

30.90

40857

Postkarte



An

Herrn Professor Dr. Goldziher



aus Budapest VII Holló-utca 4

Westerland-Lylt

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

Villa Württemberg Bismarckstrasse

Hochverehrter Freund! Meine aphoristische in Welsch  
 gedruckene Karte in voriger Woche wie es sah, hat  
 von mir bis glücklich gelangt sind, mit einige  
 Seiten nachfolgender - zunächst meiner Dank für die  
 Kommißion um Referentia etc. Roman für die, Drey-  
 tyastie. Ich dankte das in der Abtheilung ohne große Mühe  
 heute kommen. Es wird das wohl richtig sein, die Zu-  
 sammenhang mit der Judenbühnen davon einigend  
 zu berücksichtigen - Für die Notiz zu meiner Freigeist von Roman  
 über die Rabin's neuen Dank. Landa hatte ich die Aufgabe ganz  
 übersehen. - In Hamburg traf ich mit Elkan M. Adler  
 zusammen, der mir erzählte, dass er eine neue hebr. Schrift  
 der hebr. Geschichte von der Patria Legende besuche und  
 seine Art jüdischer Nachbildung des Romans in Latein form. Darunter  
 ist mir die letztere Angabe nicht gewohnt. Ferner traf ich da den  
 Rev. Jollancz, der mir eine neue Angabe des ethischen Tra-  
 gers des 1772 1773 zeigte. Dies scheint, wie es mir scheint, eine  
 ungerade charakteristische Übersetzung des 1771 1772 von Hefner.  
 Merkwürdig ist in dem Buche das auch durch eleganten Inhalt,  
 wieweil  $\text{V} \text{ T} \text{ N} = 1023 = \text{E} \text{ I} \text{ S} \text{ O} \text{ J}$ . Im Arabischen, viel ist wenigstens  
 nachgelesen. Aber habe ich die jüd. Übersetzer? Man wird sich  
 annehmen müssen, dass ein \* 11 entsteht hat, sein auf der jüd.  
 Seite direkt kann man es kaum zurückführen. - Nun genug davon!  
 Wir sind seit dem 14ten hier und wohnen Helmsbrunn 17 vis à vis von  
 dem, die Sie herab grüßen lassen. - Hoffentlich habe ich das nächste Tage  
 von Allen gute News! - Mit Grüssen von der reschke Gemahlin (Mutter),  
 W. Hymann Trauer